



Jirkovské noviny



Č. 11 ročník XVIII. listopad - prosinec 2013

Měsíčník města Jirkova a obcí Boleboř, Otvice, Strupčice a Vrskaň zdarma

V tomto čísle mimo jiné najdete

str. 2 Nový partner je z Maďarska

str. 3 Adventní akce ve městě

str. 4-5 Co se děje u sousedů

str. 6 Úskalí podomního prodeje

str. 7 Křížovka a kulturní přehled

str. 8 Jirkovský sport

Město na elektřině ušetří

Téměř jeden milion korun ušetří město Jirkov nákupem elektřiny na komoditní burze.

„Proti letošním cenám jsme snížili náklady na dodávku elektřiny pro příští rok o pětatřicet procent,” uvedla místostarostka Jirkova Dana Jurštaková. Nákup proběhl v polovině října na Českomoravské komoditní burze Kladno.

„Společně s městem se do hromadného nákupu zapojily jirkovské školy a školky, dům dětí a mládeže, organizace Lesy města Jirkova a společnost Městská majetková s. r. o. Celkem jsme tak pořizovali téměř 2 tisíce megawatthodin elektřiny pro 143 odběrných míst deseti subjektů,” upřesnila místostarostka.

Svou pozici dodavatele pro Jirkov a jím zřizované organizace obhájila společnost ČEZ Prodej. Silovou elektřinu bude příští rok dodávat v průměru za méně než 950 Kč za megawatthodinu. Proti současným cenám tak město a jeho organizace na každé megawatthodině odebrané elektřiny ušetří přes 500 korun.

„Jeden milion korun, to už je významná úspora pro městský rozpočet,” uzavřela Dana Jurštaková. (ed)

Rozhovor

Lékaři mají nový ultrazvuk



Milan Řehořek vyšetřuje s novým ultrazvukem na jirkovské poliklinice.

Foto ED

Přesnější detaily zobrazuje nový ultrazvuk na jirkovské poliklinice v Červenohrádecké ulici. S kvalitním přístrojem vyšetřují lékaři pacienty z Jirkova a okolí stejně jako doposud, jen výsledky jsou detailnější a přesnější. Částku 1,4 milionu korun bez DPH do něj investovalo město Jirkov ze svého rozpočtu. Předchozí ultrazvuk, který nebyl pořízen jako nový, sloužil v Jirkově dlouhých osm let.

„Osm let je maximální doba, po jejím uplynutí se doporučuje techniku obno-

vovat,” komentoval nutnost nákupu nového přístroje chirurg Jan Vaclík, jehož ambulance používá ultrazvuk například u malých dětí na prohlídku kyčlí. Zařízení je však v provozu pět dní v týdnu, kdy pod jeho sondy uléhá nebo usedá zhruba stovka pacientů.

„Vyšetřujeme od hlavy až po paty,” potvrzuje radiolog Milan Řehořek, který má ultrazvuk s dotykovým displejem a třemi sondami pronajatý od města. Snímky pořízené při zkoumání cév, svalů či štítné žlázy se automatic-

ky ukládají do archivu na server, do něhož jsou připojeni všichni lékaři. Je možné zobrazit nejen tvar snímaných orgánů, ale i jejich prokrvení. „Dřív například nebyly vidět drobné zákaly v oku, nánosy na zadní stěně cév,” dodává lékař Řehořek na ilustraci rozdílů starého a nového.

Zařízení místnosti je nové, svěží zelená výmalba s pestrobarevnými obrázky na zdech zpřijemňuje vyšetřování nejen lékařům, ale především pacientům. (ed)

Trolejbusové linky se mění

Větší počet spojů a lepší dopravní obslužnost přináší změna jízdních řádů Dopravního podniku měst Chomutova a Jirkova (DPCHJ). Nové jízdní řády začnou platit od 15. prosince.

Změny se dotknou trolejbusových linek. „Vytvořili jsme nové, které zajistí cestujícím mimo jiné snazší orientaci v jízdních řádech díky pravidelným časovým intervalům,” uvedl ředitel DPCHJ Jiří Melničuk. Zásadní změny se týkají jiného značení spojů, tras trolejbusů i počtu spojů.

Nový systém dělí trolejbusové linky na páteřní a doplňkové. Rozeznáte je jednoduše podle první číslice.

Páteřní linky 40 a 41 spojují Jirkov s centrem Chomutova, každá linka jezdí ve špičce po 30 minutách, cestující tedy budou mít odjezdy z každé zastávky po čtvrt hodině. Doplňkové linky 50, 51, 52 a 53 spojují sídliště Písečná s centrem Chomutova, každá jezdí ve špičce jednou za hodinu, takže cestující nabere každých patnáct minut. Mimo špičku zůstávají v provozu jednou za hodinu linky 52 a 53. Všechny trasy povedou přes chomutovská sídliště. Pravidelné intervaly odjezdů a příjezdů spojů pomohou lidem lépe si je zapamatovat.

DPCHJ spustil nový přehledný web, který o změnách podrobně informuje - www.zmenamhd.cz. Pokrač. na str. 2

MĚSTSKÁ POLICIE
areál Horník, Vinařická
ulice, telefonní čísla:
474 654 179,
732 981 010.

Ředitel: Zámek Červený hrádek má ve světě jméno

Po skončení kulturní sezóny Červený Hrádek připravil s Barrandov Studiem výstavu Jak se dělá pohádka (viz str. 3), kterou v březnu nahradí interaktivní expozice Expedice středověk.

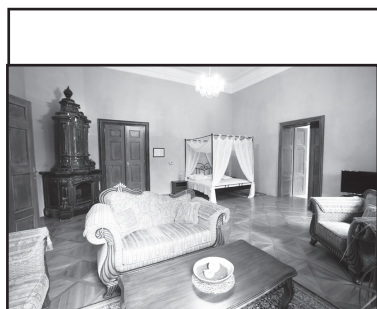
Zámek je ale po celý rok cílem návštěvníků z celého světa především díky kvalitním ubytovacím a relaxačním službám. Na toto téma hovoří Bedřich Fryč v následujícím rozhovoru.

Většina Jirkováků zná zámek jako cíl procházek a dějiště různých akcí. Co jiného se tam dá ještě zažít?

Pokoušíme se splnit jakékoliv přání, s nímž se na nás hosté obrátí. Těší nás, když odjíždějí s tím, že péče, které se jim dostalo, byla opravdu mimořádná.

Vzpomenete si na nějaký příklad?

Vzpomínám si na svatbu v historic-



Zámecký pokoj. Foto Miloš Štáfek

kých kostýmech, do nichž byli oděni hosté i oddávající. Protože ten den probíhaly volby a přítomní si kvůli tomu zařídili i voličské průkazy, zajistili jsme i kostýmovanou komisi s urnou. Dále je oblíbená žádost o ruku během individuální prohlídky v kostýmech,

Výňatky z knihy, do níž hosté a návštěvníci zapisují své dojmy:

► *Rádi bychom poděkovali za fantastické služby a pohostinnost. Pokoje jsou nádherné, jídlo v restauraci báječné. Cheryl Clode, Nový Zéland.*

► *Z posledních dovolených byla ta na Vašem zámku jednoznačně nejlepší. Machanovi, Praha.*

► *Zámek nás potěšil nejen příjemnou atmosférou, vybavením a nádherným parkem, ale aj marketingovou prezentáciou, ktorá je na štandardnej európskej úrovni. Slavomír a Martina, Slovensko.*

► *Děkujeme za fantastický pobyt a skvělé služby! Rodina Schirmer, Německo.*

► *Velmi se nám na druhých libáncích líbilo, splnili jste nám zde naše přání velmi vřele a nám tu bylo velmi krásně a blaženě. J. a V. Pocrarovi, Teplice.*

zakončená večeří pro dva na Rytířském sále. Když mají hosté zvláštní požadavky, vždy se snažíme kromě splnění těch vyslovených dodat ještě něco navíc.

Jezdí na zámek turisté zdaleka?

Ano. Máme plno nadšených refe-

renci od návštěvníků z celé Evropy, ale třeba i z Texasu nebo ze Saúdské Arábie. Spokojenost s našimi službami dokazuje i nadprůměrné hodnocení u největších rezervačních serverů jako je booking.com a hrs.com. V září nám byl udělen certifikát doporučení od

www.tripadvisor.com, což je největší světový cestovatelský server, kde zahraniční hosté hodnotí kvalitu místa na 100 procent, což rozhodně není obvyklé!

Takže na zámku je živo, i když to v některých dnech vypadá, že se tu pro veřejnost zrovna nic neděje?

Přesně tak. Zámek s hotelem často využívají jednotlivci nebo firmy, což nám přináší finanční zisk. Mít možnost pořádat na zámku kulturní akce pro veřejnost a zároveň vydělávat na komerčních akcích, to je, myslím, dobrá kombinace pro provoz kulturní památky v majetku města. (ed)

Příští JN 20.-21. 12.

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Prodám/pronajmu družstevní byt 3+1B U Stadionu. Rohová vana, zděné jádro. Volný ihned, cena 249 tisíc korun/pronájem 8 tisíc měsíčně. Foto na prodambyt.jdem.cz. Tel.: 724 512 864.

Koupím pivní sklenici z pivovaru Jirkov. Tel.: 732 170 454.

Secondhand Jirkov - zboží na váhu 100 Kč/1 kg, oblečení dle výběru. Mičurina ul., v areálu pneuservisu (poblíž jatek). Po-pá 10-17, so 9-12.

Senioři navštěvují své domovy

Bohulibý cíl si klade projekt Mikro-region seniorů: přispět ke zkvalitnění života seniorů, a to setkáváním se na známých místech. Ti, kteří dosud žijí na venkově a zároveň ti, kteří již nejsou schopni se sami o sebe postarat a žijí v domovech sociální péče, se díky projektu setkávají v místních obcích. Někteří tak mají možnost po letech potkat bývalé sousedy a známé, vidět místa, kde žili a pracovali. Akce jsou také preventivně zaměřené, mají nenásilnou formou seznámit s možnostmi pomoci v oblasti sociálních služeb, finanční gramotnosti a bezpečnosti.

Závěrečné společensko-kulturní setkání se uskuteční 21. listopadu v Domově pro osoby se zdravotním postižením U Dubu. Bude zaměřené na aktivity, které Domovy nabízejí a také na pomoc a prevenci v sociální oblasti orientovanou na seniory. Navštěvníci si budou moci vyzkoušet silou mysli odpálit sud v rámci moderního tréninku mozku, zasoutěžit si v písmenkové šarádě i v dovednostech spojovaných s finanční gramotností. O kulturní část programu se postará Duo Adamis, které mnozí senioři dobře znají z TV Šlágr.

Tri akce už proběhly na hrádku Hasištejn v Místě, v kostele sv. Václava ve Výsluní a v Blatně. Každé setkání bylo jiné, na Hasištejně se sportovalo a opékalo, ve Výsluní se tančilo, v Blatně se povídalo. Proběhla zde přednáška Přemysla Rabase a povídání s herečkou Květou Fialovou. Pokaždé družstva složená z obyvatel vesnic a domovů soutěžila o pohár. Akce jsou finančně podpořeny Hospodářskou a sociální radou Chomutovska, Skupinou ČEZ a jednotlivými obcemi. (meuss/ed)

Kino nabízí reklamu

Jirkovské kino nabízí spolupráci firmám, organizacím či podnikům. Od reklamy až po projekce pro uzavřenou společnost.

„Zřídil jsem v kině chráněnou dílnu, což znamená, že víc než polovina zaměstnanců má zdravotní postižení. Vstupenky mohou firmy použít jako náhradní plnění dle zákona,“ vysvětluje provozovatel Miloš Kubelka.

Pro firmy umí kino připravit i předpremiéry pro uzavřenou společnost. Sál jirkovského kina je využíván jako multifunkční prostor pro soutěže, divadla, koncerty, přednášky, akademie... Firmám nabízí propagaci na svých plakátech na více než stovce míst v regionu za cenu od 6 900 korun. (ed)

Jirkov se přátelí s Maďary

Bátonytereny a Jirkov jsou od poloviny října partnery. Starostové obou měst podepsali na zámku Červený Hrádek smlouvu, v níž se zavazují ke spolupráci, výměně zkušeností a kontaktů především v oblasti rozvoje města, hospodářství a nevládních organizací, vzdělávání, kultury a sportu. „Zajímavé mohou být výměnné pobyty mezi našimi školami a další nápady jistě přijdou časem,“ komentoval budoucí aktivity starosta Radek Štejnár. „Vím, že máme podobné problémy, například nezaměstnanost,“ nastínil jeden z dalších styčných bodů starosta maďarského třináctitisícového města Bátonytereny József Nagy-Majdon.

Spolu se svým doprovodem strávil v Jirkově dva dny a jejich program byl nabitý. Centrum města, výhled z věže, prohlídka historických sklepů, návštěva základních škol... Nejsilnější zážitek si Maďaři zřejmě povezu z Lezecké arény, kde hned zkusili své síly. „Vylezli až nahoru, dokonce si vítězně pláclí do stropu,“ potvrzuje místostarostka Dana Juršáková, která vzácné hosty doprovázela.

Stylové uvítání připravila Základní škola ve Studentské ulici, která ozdobila interiér znakem Bátonytereny a maďarskými vlajčkami, naservirovala českou svíčkovou a jejíž žáci přednesli české písně.

Podvečer na zámku už patřil ale oficiálním, podpisu smluv a slavnostnímu připitku, zúčastnili se jej zastupitelé, ředitelé příspěvkových organizací a další pozvaní hosté.



Maďarský starosta József Nagy-Majdon v popředí, za ním starosta Jirkova Radek Štejnár, podepisují partnerskou smlouvu obou měst Foto ED

Prvotní navázání kontaktu s Bátonytereny proběhlo na základě nabídky ze Svazu měst a obcí městu Jirkov. Zástupci Jirkova a Bátonytereny se poté poznali osobně, v červnu Češi vyrazili do Maďarska na první návštěvu, poté



Vodní nádrž Maconka, celosvětově známý ráj rybářů poblíž maďarského partnerského města. Foto M. Reihs

schválili partnerství zastupitelé obou měst.

Maďarsko je členem Visegrádské skupiny stejně jako Česká republika. Mezinárodní visegrádský fond finančně podporuje projekty v oblastech kultury, vědy a výzkumu, vzdělávání, výměny mládeže, rozvoje turismu a přeshraniční spolupráce. Nabízí se tak možnosti pro spolupráci mezinárodní výměny dětí a mládeže, zlepšení jazykových znalostí (dorozumívacím jazykem je angličtina), poznání jiné kultury a dědictví. Maďarské město Bátonytereny má také zkušenosti v rámci projektů partnerství.

Jirkov má už deset let jedno partnerské město v Německu, Brand-Erbisdorf, s nímž čile pěstuje spolupráci na úrovni škol a hasičů. (ed)

Představujeme město Bátonytereny:

- leží na severu Maďarska, 100 km od Budapešti
- počet obyvatel je 13 tisíc
- počátky osídlení v době bronzové, městem se stalo v roce 1989
- je zde zachována hornická historie a tradice
- leží pod pohořím Mátra, v blízkosti je i nejvyšší hora Maďarska
- poblíž areál Maconka s celosvětově známým rybářským střediskem
- pozdně barokní zámek s 13 hektarovým parkem, stálé výstavy
- centrum mikroregionu
- město má technický park a je připraveno na dlouhodobé investory
- má 3 základní školy, střední školu, technickou školu a uměleckou školu
- je zde moderní plavecký areál včetně sauny
- v okolí se nachází známý skanzen Csehek

Strážníci varovali před internetem

Preventisté městské policie pořádají debaty a přednášky nejen v jirkovských školkách, kde děti seznamují se zásadami bezpečného chování v kolektivu, na ulici i v dopravě, ale zavítají i na základní školy.

Témata, o nichž se žáky mluví, rozlišují podle věku. Ty nejstarší žáky a žáčky zajímá nejvíce internet, sociální sítě, zveřejňování fotek a jiných střípků ze soukromí, ale se svými rodiči většinou nemají příležitost o tom mluvit. Proto dostali možnost dozvědět se více ve škole a zeptat se na různé věci přímo strážníků.

Žáci se tak dozvěděli o nástrahách facebooku, o tom, co vlastně znamená pojem kyberšikana, a jak je ošetřitelné překročit zdánlivě nevinným jednáním onu hranici, kdy je druhému (byť virtuálně) ublíženo.

Návštěvy strážníků u těch nejmenších žáčků, kde se opět upevňují zá-



Preventista Jakub Jirásek diskutuje se žáky ZŠ Budovatelů. Foto MP

sady bezpečnosti v dopravě, zpěstřuje také praxe v terénu, kde společně procházejí ulice, aby se seznámili s do-

pravním značením a naučili bezpečnému přecházení a využívání přechodu pro chodce. (ed)

V autobusech lze surfovat



Cestující, připojte se. Foto DPCHJ

Již pět autobusů linkové dopravy je vybaveno wifi připojením k internetu. V prosinci navíc přibude další. Surfování po internetu je možné téměř ve všech spojích na trase z Jirkova do Prahy a zpět. „Připojení je pro naše klienty zdarma. Než cestující dorazí do cílové stanice, mohou si pohodlně vyřídit pracovní záležitosti nebo si krátit cestu zábavou po síti,“ uvedl ředitel Dopravního podniku měst Chomutova a Jirkova Jiří Melničuk.

Připojit se k internetu lze jakýmkoli přístrojem podporujícím wifi připojení, tedy jak notebookem a tabletem, tak například i telefonem. Služba je určena pro všechny cestující bez rozdílu placení jízdného.

V prosinci doplní vozový park linky do Prahy a zpět další autobus. Moderní dvanáctimetrový vůz, který bude mimo jiné také vybaven wifi připojením. (dpchj)

Příští uzávěrka Jirkovských novin je 11. prosince.

Kontakt: tel. 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz.

HOLANDSKÝ NÁBYTEK U DUBU Jirkov

Velký výběr levného rustikálního nábytku a spousty bytových doplňků na ploše 500 m²

Přivítáme vás na našem obchodě v Jirkově, Jezerská 1827
www.holandsky-nabytek.net, tel: 723 791 421

Na vše odvoz do 30 km ZDARMA

Otevírací Doba: Po-Pá 10.00-17.00
So 9.00-11.30



Ceník 1 cm² plošné inzerce: 10 Kč bez DPH do rozsahu 1/4 strany.

Trolejbusové linky se mění

Pokračování ze strany 1

Informace na www.zmenamhd.cz jsou rozdělené do kategorií. Nejprve se lidé seznámí s největšími změnami, poté se naučí rozumět číslování spojů a poznají nové trasy trolejbusů. „Část webu je věnována nejčastějším otázkám klientů a odpovím na ně,“ uvedl ředitel divize MHD Václav Závěský.

Kromě psaných informací je k dispozici na webu také grafické schéma MHD, které přehledně značí trasy linek. V něm si lidé rychle najdou svůj spoj, kterým se potřebují dostat do cílové stanice. V přehledu tras linek jsou podrobně vyjmenované veškeré zastávky, jež budou spoje obsluhovat.

Nové jízdní řády začnou platit 15. prosince. V příštím vydání JN, které poputuje do schránek všech domácností v Jirkově po 19. prosinci, přinese další informace. (dpchj/ed)

Předvánoční čas v Jirkově bude plný akcí



Adventní prohlídky na zámku, rozsvícení vánočního stromu na náměstí Dr. E. Beneše, charitativní adventní trhy v Kostelní ulici a Živý Betlém na zámku - to jsou některé z akcí, které se odehrají v Jirkově během prosincových dní.

Cukroví na zámku

Každou adventní neděli bude zámek Červený Hrádek se svými průvodci připraven na velký zájem návštěvníků, kteří budou chtít zažít historický objekt jinak. Průvodci budou v kostýmech, zámek bude vánočně vyzdoben a prohlídkový okruh skončí letos ve vinárně, takže i ti, kteří byli loni, budou mít letos nový zážitek. Důležité je ale včas si rezervovat hodinu na telefonním čísle 474 684 560.

Zámek bude znít živá hudba - zpěvačka, klavír a varhany se postarají o správnou atmosféru, kterou doplní ukázka vánočních zvyků a nabídka čaje, svařeného vína a cukroví. Vstupné je pro dospělé 120, pro děti 60 korun.

Centrum města ozáří ohňostroj



Vánoční výzdoba ve městě rozsvítí letos možná zase anděl, a to 5. prosince. Na náměstí Dr. E. Beneše se odehraje od 17 hodin příběh v podání Divadla V Pytli, po němž vypukne ve ztemnělém centru města ohňostroj. Již od rána bude ale na náměstí živo, zaplní se různými stánky.

Mikuláš s čerty také zavítá o den později do Kulturního domu Jirkov, kde od 16 hodin pořádá Dům dětí a mládeže Paraplíčko zábavnou Mikulášskou nadílkou. Balíček pro dítě je nutně donést s sebou, vstup se platí od tří let věku 30 korun. Rezervace vstupenek na telefonu 474 654 313.

Další předvánoční akcí v centru města je tradiční Jirkovský charitativní

advent, při němž Kostelní ulici zaplní v pondělí a úterý 16. a 17. prosince prodejní stánky s vlastnoručně vyrobeným zbožím a podium, na němž vždy odpoledne vystoupí jirkovští školáci.

Dopravní provoz bude v této ulici po oba dny od 13 do 18 hodin uzavřen. Výtěžek z prodeje bude letos opět věnován občanskému sdružení Prohandicap, které pomáhá rodičům postižených dětí s dopravou do škol.

Novinka letošních Vánoc

Hned dva betlémy připomenou zrození Ježíška, a to přímo na náměstí Dr. E. Beneše. Jeden z nich bude součástí akce Rozsvícení vánočního stromu, která, jak tu bylo popsáno, proběhne 5. prosince. Jde vlastně o velké a pohyblivé mechanické městečko vyrobené řezbářem Fialou, které nabízí pohled na nespočet řemesel a povolání. Součástí je také betlém se svatou rodinou.

Druhý betlém, také trochu speciální, má v plánu Mateřské centrum a miniškola Jirkov, provozované občanským sdružením Archa 777. Uskutečnění jejich plánu záleží především na veřejnosti. Jednotlivé figurky budou nosit lidé do centra a postupně vytvoří známou scénérii přímo ve výloze vedle cukrárny na náměstí. „Začneme například figurkami Marie, Josefa, miminkem Ježíškem, dále budeme potřebovat zvířátka - ovečky a třeba kravičky...“ vysvětluje Jana Křelinová, která během listopadu figurky shromažďuje. Zájemci o tvorbu společného betléma ji mohou kontaktovat na telefonním čísle 725 006 968 či emailu: mcjirkov@seznam.cz.

Štědrý den jako vždy

Příležitost popřát si s přáteli a známými hezké svátky budou mít Jirkováci i přespolní jako každý rok přímo na Štědrý den na zámku Červený Hrádek. Uvidí tam Josefa, Marii a Ježíška a průvod k jesličkám, který bude zahájen v 11 hodin. Představení se budou opakovat vždy v celou hodinu, a to až do 15 hodin. Na místě budou stánky s občerstvením a drobným vánočním zbožím. (ed)

Zámek představí Troškovy pohádky



Pohádkový pár a křesla z Amadea - výstava z Filmových studií Barrandov.

Foto ED

Průvodci na zámku Červený Hrádek zavedou návštěvníky do světa, kde si připomenou české pohádky režiséra Zdeňka Trošky. Do 16. února je tam totiž otevřena výstava s názvem Jak se dělá pohádka.

Expozice představuje ze začátku na pohled obyčejné předměty, které „hrály“ v mnoha českých i zahraničních filmech, přiblíží práci kostymérů, maskérů a rekvizitářů. V další místnosti znalci hned při vstupu poznají, že

jde o kostýmy z pohádek Princezna ze mlejna či Nejkrásnější hádanka.

Děti si mohou složit puzzle princezny či loupežníka Madlafouse, dospělí zase ocení impozantní trůny, na něž usedala slavná herecká pozadí nejen v Nejkrásnější hádance, ale dokonce i v Šíleně smutné princezně či slavném Amadeovi.

Nahlédnutí do zákulisí vzniku a přípravy filmových pohádek umožní výstava ve spolupráci s Barrandov

Studio od úterý do neděle. Expozice dochovaných originálů celkem čtyřadvaceti kostýmů a scénické výpravy je doplněna ještě o tipovací soutěž, v níž je hlavní cenou pro vítěze bezplatná prohlídka filmového studia v Praze. Zúčastnit se mohou rodiny i školní kolektivy.

Vstupné pro dospělé je 50 korun, pro děti, seniory a držitele průkazů ZTP a ZTPP 30 korun. Rodinné vstupné je 120 korun. (ed)

Archa 777 nabízí program pro děti malé i odrostlejší

Brzy se stmívá, venku je zima a vy nevíte, co s dětmi podniknout? Mateřské centrum a miniškola občanského sdružení Archa 777 nabízejí několik možností kvalitního trávení volného času.

Odpolední volná herna v budově na náměstí Dr. E. Beneše nabízí hračky a prostor všem rodičům s dětmi, které si chtějí pohrát, vždy v úterý od 15 do 18 hodin. Cena 30 Kč za dítě.

Pro děti od 6 do 15 let je otevřen dětský klub odpoledne v pondělí, úterý, středu a pátek od 14 do 16 a od 16 do 18 hodin. Přichází se mohou věnovat turistice, tvoření, modelářství, sportu či hrát deskové hry pod vedením vyškoleného personálu s mnohaletou praxí. Podle typu aktivit jsou děti buď v klubovně nebo venku v terénu. Každý měsíc je jedna sobota věnována výletu, účastnit se mohou i rodiče. Aktuální informace jsou na facebooku Mateřského centra. (ed)

PODĚKOVÁNÍ

Rádi bychom touto cestou vyjádřili velké poděkování MěÚSS v Jirkově – Domovu pro seniory v Mládežnické ulici za příkladnou péči o naši maminku, paní Hanu Dlaskovou. Jsme velmi vděční všem zaměstnancům za jejich obětavost, ochotu, pěkné jednání a kvalitní práci. Díky tomu, že je o naši maminku tak dobře postaráno, zlepšil se i její zdravotní stav, navíc je zde velmi šťastná a spokojená.

Ivana Fárová, Hana Zárecká a Rudolf Dlask

TOPÍTE SE V DLUZÍCH?

- Zpracujeme pro Vás OSOBNÍ BANKROT dle insolvenčního zákona...
- Za 5 let je oficiálně po Vašich dluzech...
- Nebudou Vás obtěžovat exekutoři ani vymahači...

KONZULTACE ZDARMA!!!

Sjednejte si schůzku, jsme přímý zpracovatel.

777 367 224, 474 345 832

Školní 5336, Chomutov

ibankrot.cz
ikonkurs.cz

ROLETY ŽALUZIE MARKÝZY

LENAservis
Bezuřčova 362
JIRKOV
tel. 474 65 49 50
info@lenaservis.cz
www.lenaservis.cz

Kupon na jednorázovou slevu 10% (kupon se nesčítají)

KOPANÁ

118. VÝROČÍ KLUBU

SPOLEČENSKÝ VEČER

TJ ERVĚNICE

MÍSTO KONÁNÍ: KULTURNÍ DŮM (PRAŽÁK)

23. 11. 2013
OD 20.00 HOD.

HRAJE: FLASH DANCE

HLAVNÍ PARTNER
MĚSTO JIRKOV

VSTUPNÉ:
150,- Kč stůl
100,- Kč stání
BOHATÁ TOMBOLA

Dejte vědět o své akci: Andrea Karlovská, tel.: 474 616 481, a.karlovska@jirkov.cz. Zajistíme prezentaci na webu města a v JN.

POHŘEBNÍ SLUŽBA JIRKOV

Vysočanské zahrady a.s.

krematorium

Člen sdružení pohřebnictví

Zákaznická linka - ZDARMA

NON STOP: 800 26 11 28

Nově otevřená kancelář v obřadní síni na hřbitově v Jirkově.

PO – PÁ: 7.30 – 16.00 tel.: 474 68 40 40

STÁLÁ SLUŽBA: 776 33 22 18

e-mail: jirkov@pohrebnislužbajirkov.cz
web: www.vysocany.cz

Poskytujeme kompletní služby v oboru pohřebnictví na vysoké profesionální úrovni.



BOLEBOŘ



OTVICE

Zpravodajství z obcí - co nového u sousedů

Památník padlých rodáků v Orasíně je opět vztyčen



Restaurátor Štěpán Bílek (vpravo) a jeho asistent Petr Buresch manipulovali s oběma částmi pomníku pomocí trojnožky a na ní umístěné kočky (kladka).

Boleboř/Orasín – V neděli 17. listopadu se v Orasíně, který je součástí Boleboře, objevila nová připomínka minulosti. Přesněji řečeno staronová – jde o památník místních obyvatel, kteří padli v 1. světové válce. Stejně jako ti, kteří jeho vznik iniciovali, měl i pomník samotný pohnuté osudy. „Po druhé světové válce zbyl jen podstavec, pamětní deska zmizela. Když byli původní obyvatelé odsunuti, nikdo z nově přistěhovaných se po ní nesháněl,“ přibližuje jeho historii restaurátor Štěpán Bílek, kterého bole-

bořský obecní úřad oslovil ohledně jeho rekonstrukce. „Před čtyřmi lety jeden z místních při stavebních pracích narazil na velký kámen, který se ukázal být torzem památníku. Zřejmě ho zdejší Němci na konci války sejmuli a uschovali. Zahrabali ho do země, kde byl skryt víc než šedesát let.“

Jizvy rozjítřené válečné a poválečné doby uhladil čas, dnes už nikdo nemá důvod hledět na pietní připomínku lidí, kteří zahynuli téměř před sto lety, se záští. „Byli to především zdejší obyvatelé, jimž sousedi věnovali tuto trvalou

vzpomínku, a nevidím důvod, proč ji neobnovit. Vždyť z historického hlediska jde vlastně o dějiny Orasína a o lidi, kteří zahynuli kdysi dávno kdesi daleko od svých domovů v naprosto zbytečné válce,“ uvedl k rekonstrukci starosta Boleboře Jan Juřina. „Rozhodli jsme se proto dát pomník zase zpátky. Z dnešního hlediska to vnímám jako akt historický a zároveň estetický – místo je součástí malé klidové zóny a myslím, že jejímu vzhledu prospívá, dodává jí určitou důstojnost.“ Obnova pietního místa byla hrazena z obecního rozpočtu a vyšla na 172 tisíc korun.

Práce na obnově probíhaly v restaurátorském ateliéru Štěpána Bílka v Brezenci, ale poslední fáze pochopitelně proběhla na místě. Usadit památník do malého koutku zeleně, nedávno

zrenovovaného zároveň s kapličkou, která tomuto prostoru dominuje, nebylo vůbec jednoduché. Má totiž celkem téměř čtyři sta kilogramů, a tak na pomoc musela přijít těžká technika – jeřáb. „Původní památník, do něhož byla zasazena deska se jmény, byl z teraca, směsi betonu a drobných kamínků,“ vysvětluje velkou hmotnost Bílek. „Použili jsme materiál obdobný, jen poměr kamenů a betonu je trošku odlišný, aby byl památník celistvý a po čase se některé jeho části neodlupovaly.“

S pomocí jeřábu se podařilo kameny na sokl usadit. Na konci úspěšné operace restaurátor připomněl, že poděkování za její zdar patří rovněž občanům Orasína, kteří nejenže poskytli potřebnou techniku, ale také nezbytnou elektrickou energii. (lm)



Vrcholový blok části památníku. Ten původní zmizel, proto musel být vytvořen celý znova. Foto 3x Luboš Mizun



Původní památník padlým ve Velké válce při odhalení počátkem 30. let 20. století... (repro z archivu OÚ Boleboř)



...a jeho podoba po restaurování dnes - osmdesát roků po jeho vztyčení a téměř sedmdesát od jeho zmizení.

Děti, nemáte kde sáňkovat? Tak vám postavíme kopec!



Otvický Říp - na rozdíl od toho skutečného vznikl svěpomocí.

Foto LM

Otvice – To není slogan z budovatelství minulosti, ale aktuální realita z Chomutovska, regionu sestávajícího ze dvou odlišných částí - hornaté a rovinaté. V té druhé leží také obec Otvice. Terén se sice ve směru od Chomutova k obci svažuje, jeho sklon ale dostačuje jen na to, aby do obce stekla voda z přívalových lijáků - zimní radovánky neumožňuje. A tak se tu rozhodli toto opomenutí přírody napravit.

„Máme sice v centru obce hasičskou nádrž, která v zimě slouží k bruslení, ale aby se ti nejmenší mohli vydovádat na sánkách nebo na bobech, to možné nebylo, žádný kopec nebo svah

v okolí není,“ říká starosta Otvice Pavel Ašenbrener. „A tak jsme tomu trochu pomohli. Zažádali jsme si o stavební povolení na terénní úpravy – stavbu kopce. Když jsme je získali, začali jsme na jižním okraji vesnice postupně vršit svah.“

Otvičtí mohli využít toho, že ve vsi panuje čilý stavební ruch, a to jak individuální, tak především obecní. Zemi tu tedy na vytípané místo navázeli od náspu a z dalších míst stavebních úprav. V listopadu tak mohli prohlásit technicky nenáročnou, ale zato velmi neobvyklou stavbu za dokončenou. Teď už zbývá jen jedno – čekat na zimu a pořádnou sněhovou nadílku. (lm)

Do Otvice se vracejí kynologické soutěže

Základní kynologická organizace Otvice uspořádala v sobotu 9. listopadu Zimní závod O pohár starosty. Soutěž se konala po pětileté pauze, ale jak se zdá, na přerušenou tradici se podařilo úspěšně navázat.

„Mezitím se pozměnila naše členská základna, chtěli jsme si vyzkoušet, jak to zvládneme a myslím, že můžu říct, že se to povedlo, alespoň jsem žádné stížnosti nezaznamenala,“ uvedla místopředsedkyně organizace Michaela Novotná. K soutěži samotné dodala, že byla vypsaná ve čtyřech kategoriích – po dvou z národního a z mezinárodního zkušebního řádu – a zúčastnilo se jí na dvě desítky psů nejrozličnějších plemen. „Tyto krajské soutěže nejsou limitovány plemeny, takže kromě čistokrevných psů s rodokmenem se nám přihlásili i chovatelé několika kříženců,“ řekla Novotná. Do Otvice se tak sjeli chovatelé z okolních regionů, kromě Chomutovska bylo zastoupeno i Žatecko, Mostecko a Chebsko.



Logo Základní kynologické organizace Otvice.



Michaela Novotná soutěž nejen spoluorganizovala, ale také se jí účastnila. Ovšem bez ambicí na vítězství - organizační starosti jí nedovolily pořádnou přípravu. V pozadí rozhodčí Jitka Dufková. Foto Luboš Mizun

Soutěžilo se pod přísným, ale spravedlivým okem Jitky Dufkové z Mostu, jejíž nekompromisní povely nenechaly nikoho na pochybách, kdo je na „place“ pánem. Na něm se předváděla poslušnost a obrana, poté soutěžící vyjeli na horské louky nad Blatno, aby si vyzkoušeli kategorii „stopa“. „Trochu jsme se báli počasí, podle předpovědi mělo pršet, ale našťastí se nerozpršelo, takže vlastně počasí bylo ideální. Nahoře se ale rozfoukal vítr, což znamenalo ztížené podmínky, které jasně ukázaly, kdo je nejlepší,“ připomíná

M. Novotná vliv povětrnostních podmínek.

Z vítězství se v jednotlivých kategoriích radovali Lubomír Janoušek s border kolii Benettou ze Žatce, Petra Veselá s křížencem Mišou z Mostu, Lenka Špringlová s německým ovčákem Hexem z Chebu a Eva Dundrová a belgický ovčák Drago z Vysoké Pce. Ale spokojeni mohli být všichni, zejména pořadatelé – obnovená premiéra se jim vydařila a tak se všichni už těší na příští rok, kdy chystají další dva závody. (lm)

Organizátoři děkují sponzorům akce - obci Otvice a firmám Trident Group 007, Happy Dog, B&F a Bramac.



Zpravodajství z obcí - co nového u sousedů



**Ochotnický soubor DivOch z Vysoké Pece
zahraje pohádku o tom, jak
Nastěnku obdaroval a Marfušku potrestal**



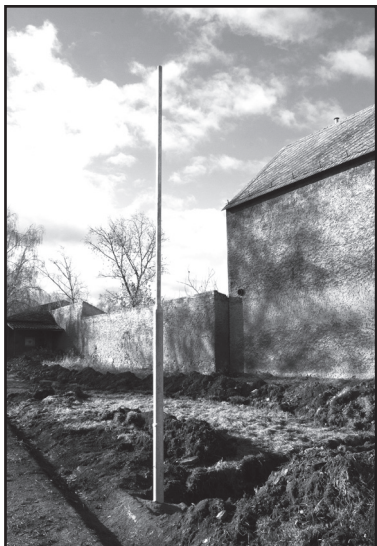
Takřka zlidovělá pohádka Mrázek, tentokrát ovšem v netradičním nastudování. Nechybí Mrázek ani Ivánek, Nastěnka ani Marfuša, baba Jaga ani loupežníci, ale možná to bude všechno trochu jinak. Sál kulturního domu ve Vrskaňi v sobotu 23. listopadu 2013 od 17 hodin. Vstupné 20 Kč.

Strupčickým se ještě víc rozsvítí

Strupčice – Počátkem listopadu se ve Strupčicích pracovalo na rozšíření stávající sítě veřejného osvětlení. Na přístupové komunikaci k hasičské



zbrojnice se postupně vztyčilo pět nových lamp. Investiční akce z rozpočtu obce vyjde podle starosty Ludka Pěnkavy přibližně na sto tisíc korun. Jak starosta dále připomněl, náklady jsou poníženy o zemní práce, které nevykonávala odborná firma, ale obec si je, stejně jako v podobných případech, zajišťuje z vlastních zdrojů. Odborníky si Strupčičtí najmou jenom na připojení nových svítidel do sítě, které pochopitelně nemohou provést svépomocí. (foto: 2x Jan Hubač, text: 1m)



Nová fasáda aneb heslo Ani kapka nazmar po malířsku



Na nové fasádě domku se podílel pracovník obce Milan Vrbka. Foto Jan Hubač

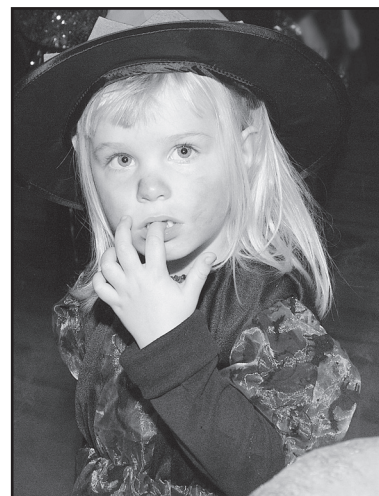
Strupčice - Domek u obecního sběrného dvora koncem října prokoukl. Zaměstnanci obce mu „navlékli“ slušivý nový kabát. „Sběrný dvůr jsme zřídili před dvaceti lety a za tu dobu domek u něj napohled poněkud zchátral, původní fasáda se mu oloupala,“ vysvětlil starosta Strupčic Luděk Pěnkava. „A protože nám z jiné větší akce zbyla barva, která na tak malou stavbu stačí, rozhodli jsme se jeho fasádu vylepšit.“ Jak starosta dodal, součástí inovace domku bylo i jeho zateplení. (1m)

Hrůza, která zahřála u srdce



K Halloweenu patří dýně, vydlabané, vyzdobené a zevnitř osvětlené. Krásně doplnily atmosféru večera. Foto 4x Jan Hubač

Strupčice – Už potřetí si ve Strupčicích připomněli angloamerickou verzi Svátku zemřelých – našich Dušiček. Ta je na první pohled poněkud strašidelnější, ale pro děti jistě zábavnější, než naše. Spočívá mimo jiné v rejdní dětských masek, vesměs tak či onak spojených se smrtí. V sále strupčické hospody se tak v sobotu 25. října sešlo přes půl stovky



No řekněte, nepadá na vás z těch čarodějnic hrůza? A co teprve kdyby si pro vás přišel takovýhle ◀ smrták?

upírů, čarodějnic, zombíků, vlkodlaků a podobných dobrých a veselých lidiček, aby si společně zasoutěžili a pak se vydali na strašidelnou cestu do tmy – za bludičkou. Součástí večera

byla soutěž o nejlépe vyzdobenou dýni a nejhezčí masku. Výbrat nejlepšího však bylo velmi obtížné – stejně jako vybrat k tomuto článku jen několik snímků strupčických strašidel z několika desítek, když za zhlédnutí stojí všechna (ostatní strašidla jsou k vidění na webových stránkách obce). A tak se došlo k závěru, že nejlepší – a tedy nejstrašnější – byli všichni. (1m)



Na Den stromů si děti hrály s barvami podzimu

Vrskaň – V obci se, jak se zdá, rodí nová hezká tradice. V sobotu 19. října tu už počtvrté proběhla oslava Dne stromů. Akce se konala v přísálí místního kulturního domu a zváni na ni byli nejenom dospělí, ale hlavně všechny děti, které rády tvoří. Děti malovaly, vykreslovaly podle předloh, lepily barevné podzimní listy na čtvrtky a hrály hry. Došlo i na povídání o tom, jak vznikla myšlenka slavit svátek Den stromů.

Téma bylo doplněno tištěnými zajímavostmi o stromech, jejich energiích, tajemné moci a podobně. Při této akci se také vysazují stromy. Místní organizace Strany zelených vysadila vloni do obecního parku šest smrků omorika. Sama obec má zpracovanou studii Obnova ovocných alejí obce Vrskaň, kterou se snaží realizovat. (jt)



▲ Dětské účastníky vrskaňské oslavy Dne stromů ji pojali tvůrčím způsobem, když pracovali s barvami, jež jim přichystal na své paletě podzim...

▼ ...zatímco dospělí si příjemně popovídali u dobrého gulášku a dalšího občerstvení. Foto 2x Jan Jonáš

Možná jste nevěděli: co je to Den stromů

Je to svátek, který vznikl v USA polovině 19. století. V roce 1872 proběhl v Nebrasce poprvé v celostátním rozsahu a bylo při něm zasazeno přes milion stromů. V dalších letech se Den stromů postupně rozšířil i na ostatní kontinenty. Datum svátku se liší podle klimatických podmínek jednotlivých zemí. U nás připadá na 20. říjen. V Čechách se slavil od roku 1906 a také za první republiky. Později byla tato tradice přerušena a obnovena až v roce 2000. (1m)



Podomní prodej je v Jirkově zakázán, přesto u dveří stále zvoní ziskuchtiví obchodníci

Varování: Obchodníkům neotvírejte

Na sociální poradnu městského ústavu sociálních služeb se v poslední době často obraceli lidé, kteří se cítili být podvedeni jednáním podomních prodejců některých energetických společností. Podepsali smlouvu, kterou si předem nečetli a zjistili, že je nevýhodná, mají vysoké nedoplatky a že by se rádi vrátili ke svému původnímu dodavateli energií.

Scénář je pokaždé velmi podobný. U dveří zazvoní muž či žena příjemného vzhledu i vystupování. Do domu se dostanou tak, že si počkají, až je někdo pustí. Vydávají se např. za zástupce plynáren nebo velkých distributorů. Formulář smlouvy je laděn do podobné barvy, jako mají velké dodavatelské

společnosti, logo mají také podobné. Slibují levnější energie, slibují, že vše zařídí. Podpisem smlouvy dostanou plnou moc k tomu, aby za klienta vypověděli smlouvu u stávajícího dodavatele, což ne vždy jde hladce, bez vysokých nedoplatků a bez sankcí. Dotyčným pak mohou vzniknout další dluhy.

Co dělat, když u dveří někdo zazvoní? Obchodním zástupcům hrozí nemalé pokuty. Je možné přivolat hlídku městské policie na telefonním čísle 474 654 179.

Zvlášť opatrní by měli být senioři a sociálně slabí. Obchodní zástupci je úmyslně vyhledávají a spoléhají na jejich důvěřivost, problémy se zrakem

a sluchem, na jejich neznalost trhu. Doporučujeme ostražitost a opatrnost, neukazovat prodejčům osobní doklady, neumožňovat pořizování fotografií, nepodepisovat nic hned, nechat si čas na rozmyšlenou nebo se přijít do poradny poradit. Neváhejte říct, že nemáte zájem, nenechte se do něčeho nutit!

Podomní prodej bývá neseriózní, klamavý a rizikový. Dobrá zpráva je, že jde-li o podomní prodej, lze vypovědět smlouvu bez sankcí do 14 dnů od podpisu smlouvy nebo do jednoho měsíce, pokud ještě nedošlo k dodávce energie. Po uplynutí těchto lhůt nezbyvá nic jiného než se se situací smířit či případně zaplatit další tisíce za předčasné ukončení smlouvy. (měúss)

Příběh oběti podomního prodeje

Rozčilení je v hlase paní Milady znát ještě dnes. Nehorázná drzost podomních prodejců, kteří ji natlačili do podpisu smlouvy, by nenechala klidným nikoho.

„Nedali mi pokoj, byli dotěrní a pořád mi tvrdili, že to musím podepsat, že nebudu platit žádné pokuty,“ líčí žena z Jirkova, která chce zůstat v anonymitě, svůj nepřijemný zážitek. Bůhví, u kolika jejích sousedů už obchodníci předtím zvonili, než jim otevřela právě ona.

Spustili své naučené řeči o výhodnosti nové smlouvy a ne, které jim paní Milada již několikrát jasně řekla, nebrali jako odpověď. „Trvalo to určitě přes půl hodiny, možná hodinu, nevím. Stáli jsme na chodbě a dohadovali se, oni se mi snažili vysvětlit, že to bude všechno v pořádku a že ušetřím,“ vzpomíná žena nad složkou dokumentů, které jí dodnes připomínají nezvanou návštěvu.

Přestoupit k jinému dodavateli energií vlastně vůbec neplánovala. Byla spokojená tak, jak vše fungovalo dosud. Ale pod nátlakem, na chodbě, podepsala smlouvu novému dodavateli a tím mu udělila plnou moc k ukončení smlouvy se stávajícím dodavatelem. Poté podepsala i žádost o připojení od jiné firmy. Dva „obchodníci“ byli konečně spokojeni a odešli. Chvilí se nic nedělo. Po několika dnech ale paní Milada vyndala ze schránky oznámení o pokutě za okamžité ukončení stávající smlouvy u dosavadního dodavatele. „Tisíc korun!! To je pro mě opravdu moc.

Městská policie:
474 654 179

Sociální poradna:
474 684 432

Jsem nezaměstnaná, přežívám díky dávkám a už nějaké dluhy splácím. Nevěděla jsem, co dělat, až kamarádku napadlo jít do sociální poradny,“ vypráví žena, která se stará ještě o dceru.

Pracovnice poradny pomohla. Po důkladném prostudování smlouvy a podmínek, které byly psány velmi malým písmem, zjistila, že nová smlouva pro paní Miladu vůbec není výhodná, podmínky i ceny jsou v podstatě totožné s tou stávající. Nebyl tedy důvod dodavatele energií měnit. Sice od podpisu smlouvy už uběhl měsíc, ale jak v ní bylo psáno - nový dodavatel ještě nezahájil dodávku energií - mohla ji paní Milada bez sankcí zrušit.

„V důsledku změny dodavatele, řádného ukončení smluvních vztahů a vysokých nedoplatků za vyúčtování by jí pravděpodobně vznikaly další dluhy. Pokud by nestihla smlouvu vypovědět včas, později by to bylo již možné jen se sankcemi a s několikaměsíční lhůtou, kterou si nový dodavatel určil,“ líčí zálužnosti podomního obchodu pracovnice sociální poradny, která paní Miladě nabídla pomoc. Společně tedy vyrazily do Chomutova do kanceláře původního dodavatele, aby mohly dát vše do pořádku. „Bohužel, stálo mě to tisíc korun a pořádné nervy,“ povzdychne si paní Milada, pro kterou bylo vyřizování psychicky náročné a dnes říká, že už nikomu neotevře. Její příběh může být vodítkem pro ostatní, kteří se ocitnou v podobné situaci. (ed)

U pomníku uctili válečné oběti



Město Jirkov jako každý rok připomnělo významnou podzimní událost, 11. listopad - Den válečných veteránů. K výročí konce 1. světové války se na Havlíčkově náměstí sešli představitelé města, osobnosti veřejného života i členové Českého svazu bojovníků za svobodu a Československé obce legionářské. Pietní akt zpestřil svým zpěvem sbor ze ZŠ Studentská.

Foto AK

Došlo na adresu redakce

Jirkovská škola vzdělává i postižené děti

Malé zamyšlení nad vzděláváním dětí se zdravotním postižením v Městském gymnáziu a Základní škole Krušnohorská v Jirkově (dříve ZŠ Krušnohorská, pozn. red.):

Jako speciální pedagožka speciálně pedagogického centra pro zrakově postižené mám možnost navštívit různé školy v naší republice. Podmínky pro integrativní vzdělávání v běžných školách nejsou vždy ideální. V dnešní době se diskutuje o způsobu vzdělávání dětí se zdravotním postižením. Nesouhlasím s jednoznačným, dnes nejvíce propagovaným názorem, že jediné inkluzivní vzdělávání je správné. Již osmým rokem navštěvuji Městské gymnázium a Základní školu v Jirkově, kde rodinám s postiženými dětmi vycházejí maximálně vstříci.

Fungují zde třídy pro žáky se specifickými poruchami učení i s jiným postižením (poruchy řeči, tělesné, zrakové a sluchové postižení, autismus). V těchto třídách je malý počet žáků, speciální pedagogové, asistentky pedagoga a laskavé a dětem přívětivé prostředí. Škola spolupracuje s pedagogickopsychologickými poradnami a speciálně pedagogickými centry. Způsob vypořádání se s otázkou vzdělávání dětí se zdravotním postižením, který zvolili v jirkovské škole, je ná-

sledováníhodný. Od integrace se očekává spokojené dítě i rodiče, odborný přístup a přijetí dítěte kolektivem spolužáků. V podmínkách jirkovské školy se všichni snaží, aby se k tomuto nelehkému cíli co nejvíce přiblížili.

Uvedu příklad nevidomého chlapce, který v Jirkově absolvoval 1. stupeň základní školy a dnes je žákem Školy Jaroslava Ježka v Praze, speciální školy pro zrakově postižené. Zde má možnost vzdělávat se ve speciálních dovednostech, které se v běžných školách těžko zajišťují (hra na hudební nástroj s výukou bodového notopisu, práce s počítači, prostorová orientace a samostatný pohyb, výuka v bodovém písmu atd.).

Druhým příkladem je další chlapec, který nastoupil na 2. stupeň školy v Jirkově, pracuje především s počítačem se speciálním programem pro zrakově postižené. Jeho rodiče i chlapec sám si přáli, aby i nadále chodil do této školy a bylo jim to umožněno. Ve třídě má k dispozici asistentku pedagoga a společně se všichni snažíme, aby také získal speciální dovednosti, které bude v dalším studiu potřebovat.

PaedDr. Naša Páková, Speciálně pedagogické centrum pro zrakově postižené při Škole Jaroslava Ježka v Praze

EMPAC pomáhá rodinám s dětmi

Dvě mateřské školy a přípravná třída základní školy začaly školní rok s novými plány. Jsou zapojeny do mezinárodního projektu EMPAC, jehož cílem je zapojit rodiče předškolních dětí do dění ve školských zařízeních.

Jak to v praxi v Mateřské škole Smetanovy sady, v MŠ v Nerudově ulici a v přípravné třídě zřízené při ZŠ v Nerudově ulici v tomto školním roce vypadá, upřesňuje Jitka Marková, sociální pracovnice odboru školství a sociálních věcí městského úřadu: „Probíhají konzultační hodiny rodičů s učitelkami, poradenské hodiny se sociální pracovníci. Otevřely se zahrady mateřinek a proběhlo několik společných akcí dětí s rodiči. Také připravujeme otevření půjčovny hraček, kterou podpořil věcným darem Ústecký kraj a přispěla na ni veřejnost a soukromý subjekt.“

Projektové aktivity vyžadují minimální finanční prostředky a jsou dlouhodobě udržitelné. Patří mezi ně například: konzultační hodiny pro rodiče, které mají vytvořit prostor pro neformální setkání a rozhovor. Pokud

VÝBĚR NĚKTERÝCH AKTIVIT NA LETOŠNÍ ROK

- Konzultační hodiny pro rodiče (tzv. káva s rodiči).
- Zřízení a provozování půjčovny hraček, knih či dalších pomůcek pro děti a to přímo v mateřských školách.
- Využití zahrady mateřských škol pro rodiče s dětmi.
- Další aktivity zahrnují například spolupráci s městskou knihovnou, se studenty ústecké UJEP, a to i na ZŠ.

vyvstane potřeba odborného poradenství, mohou rodiče využít konzultace se sociálními pracovníky.

Dále proběhlo dotazníkové šetření o představách a potřebách rodičů. Již tradičně se pořádají akce pro rodiče s dětmi, navazující na vzdělávací plán mateřské školy, zaměřené na zdravou výživu a zdravý životní styl, prevenci rizikových jevů, finanční gramotnost, prevenci zadlužování apod.

Výborným nápadem je také využití zahrady školek odpoledne každý pra-

covní den, v sobotu v průběhu dne na základě dohod s rodiči. O organizaci se stará pracovník v rámci veřejně prospěšných prací. V projektu jsou aktivity také pro ZŠ v Nerudově ulici, například změna vnímání vnitřního prostředí, což obnáší úpravu interiéru školy. EMPAC potrvá do října 2014, jeho výsledky budou vyhodnoceny v rámci mezinárodního auditu. Projekt EMPAC realizuje Ústecký kraj ve spolupráci s městem Jirkov a jinými organizacemi. (ed)



DDM Paraplicko
Dům dětí a mládeže Jirkov

Dům dětí a mládeže Jirkov, Školní 1725, 431 11 Jirkov
příspěvková organizace
Tel. 474 654 313, mob.- 777 659 886, ekonomka 728 369 271
www.ddmparaplicko.cz email: info@ddmparaplicko.cz

otučování, dovádění ve vodě a výcvik plavání

Zájmový kroužek pro děti od 5-ti let

úterý od 17 hod

Bázen ZŠ Studentská ul., Jirkov

Vedoucí : Ivana Průšová – lektorka plavání

Příhlášky a další informace v DDM Jirkov

KAM ZA ZÁBAVOU

Pořádáte kulturní či sportovní akci a chcete, aby se o ní dozvědělo co nejvíce lidí? Pošlete podrobné informace na e-mailovou adresu jirkovske.noviny@jirkov.cz vždy do druhé středy v měsíci.

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK informace na telefonu 474 684 560

Adventní prohlídky každou neděli od 1. do 22. 12. od 13 do 18 hodin. Pro velký zájem nutná rezervace. Provádí průvodci v kostýmech, okruh vánočně vyzdoben, živá hudba, ukázka vánočních zvyků. Vstupné dospělí 120 Kč, děti 60 Kč.
Úterý 24. 12. 11 hodin - **Živý betlém**. Tradiční akce se stala příležitostí k vánočnímu setkání s přáteli. První průvod k jesličkám bude zahájen v 11 hodin, představení se bude opakovat vždy v celou hodinu. Poslední průvod v 15 hodin.
Výstavy: **Ruch města versus klid přírody** - fotografie M. Mokrošové z cest po Americe.
Z kolébky do kočárku - historické kočárky. Do konce října, út-ne od 10 do 17 hodin, vstup dospělí 49 Kč, děti 19 Kč. **Pohádkový svět** - út-ne od 10 do 16 hodin, vstup 20 Kč.
Wellness centrum - po-ne 9-21 hodin. Sauna, vířivka. Každý sudý týden v pondělí zavřeno.

KLUDSKÉHO VILA A ZAHRADA informace na telefonu 474 654 007

Pátek 29. 11. 17 hodin - **Přednáška**: Petr Nazarov, Havajské ostrovy, vstup volný.
Sobota 7. 12. 15 hodin - **Vánoční tvořivá dílna** pro maminky s dětmi, vstup zdarma.
Městská knihovna - oddělení pro dospělé út, st, čt 9-12 a 13-18 hodin, pá a so 8-12 hodin.
Dětské út, st, čt 13-18 hodin, pá a so 8-12 hodin.

KULTURNÍ DŮM JIRKOV informace na telefonu 474 684 560

Pátek 22. 11. 19 hodin - **Jonathan Crossley Guitar Trio**. Kybernetická kytara, baskytara, kontrabas, bicí.
Neděle 1. 12. 15 hodin - **Taneční odpoledne** s muzikou Baranijak.
Čtvrtek 19. 12.18 hodin - **Vánoční koncert a křest** 3. CD orchestru Red Dwarf Band ze Základní umělecké školy Jirkov.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE PARAPLÍČKO informace na telefonu 474 654 313

Příjem přihlášek na **jarní prázdniny** na horách. Od 2. do 8. 2., chata Alžběta, Mariánská. Tel.: 474 654 313, ekonomka@ddmparaplicko.cz.

GALERIE JIRKOV informace na telefonu 607 842 291

Autorská výstava **Ladislava Steňka** Obrazy a grafiky z depozitáře.
Reprodukce starých pohledů Jirkova a okolí. Úterý až čtvrtek a neděle od 15 do 17.45 hodin.

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA informace na telefonu 474 654 077

Úterý 3. 12. 19 hodin - **Felix Slováček** a jeho hosté.
Středa 4. 12. 17 hodin - **Vánoční výstava** dětských prací na téma Nesem vám noviny.
Středa 4. 12. 18 hodin - **Mikulášský koncert**.
Čtvrtek 12. 12. 18 hodin - **Vánoční koncert žáků**.
Sobota 14. 12. 18 hodin - **Zvěstujem Vám radost**, tradiční vánoční koncert Ženského komorního sboru, hosté DPS Hlásek Chomutov a Jirkovské seniorky, vstupné dobrovolné.

KRONIKÁRNA v Chomutovské ulici informace na telefonu 606 602 733

Čtvrtek 28. 11. 14:30 - **Den otevřených kronik**.

LEZECKÁ ARÉNA, Ervěnická 1147 informace na telefonu 474 345 540

Pátek 6. 12. 19 hodin - Koncert **Definitivní Ententýk**.
Čtvrtek 12. 12.19 hodin - **projeckce Jeptiška**, film o prvním výstupu na Jeptišku v Labáku před sto lety, o natáčení bude vyprávět autor a režisér filmu Pájka alias Pavel Rýva.
Pátek 20. 12. 19 hodin - **Malý předvánoční jazz** v kavárně

OTEVŘENÁ PROSTRANSTVÍ informace na telefonu 474 616 481

Čtvrtek 5. 12. 10 hodin - **Vánoční rozsvícení stromu a výzdoby města**. Prodejní stánky, od 17 hodin příběh v podání Divadla V Pytli na náměstí plném pohádkových bytostí. Od 18 hodin ohňostroj.
Pondělí 16. 12. 10 hodin - **Jirkovský charitativní advent 2013**, prodej vánočních výrobků žáků 1. a 2. ZŠ, DDM Paraplíčko, seniorky MěÚSS, Dětský domov ve Vysoké Peci. 9-12 hodin adventní výtvarná dílna u hasičů. 14,30 Slavnostní zahájení za účasti starosty, vánoční průvod, nakrojení vánočky 15-17 hodin kulturní vystoupení žáků, seniorek.
Úterý 17. 12. 10 hodin - prodej výrobků žáků 3. ZŠ, 4. ZŠ a gymnázia, ZUŠ, MŠ, seniorky MěÚSS, Dětský domov ve Vysoké Peci. 9-12 hodin adventní výtvarná dílna u hasičů. 14:30 vánoční průvod žáků, 15-17 hodin vystoupení žáků škol

O. S. ARCHA 777, MATERSKÉ CENTRUM, nám. Dr. E. Beneše 1773 725 006 968

Středa 27. 11. 16 hodin - **Tvoření pro ženy** - výroba adventních věnců. Cena 150 Kč. Počet míst omezen.Rezervace v Mateřském centru Archa 777, nám. Dr. E. Beneše 1773.

Dům dětí a mládeže Paraplíčko nabízí další nový sportovní zájmový kroužek pro děti od 5 do 7 let. Koná se každou středu od 14 hodin v tělocvičně DDM, vede jej lektorka Marcela Kořínková. Cena 600 Kč/školní rok.

Ve věži se strašilo



Dětský pláč, ale i smích se ozývaly v sobotu 16. listopadu městskou věží v Kostelní ulici, kde v jednotlivých patrech čekala strašidla v rámci netradiční prohlídky pořádané Kulturní, vzdělávacím a informačním zařízením ve spolupráci s DDM Paraplíčko.

Foto ED

Gymnazisté nahlédli do útrob vodní elektrárny

V říjnu se studenti třetího ročníku jirkovského gymnázia v rámci předmětu Environmentální výchova zúčastnili exkurze do malé vodní elektrárny Želina. Z Jirkova se vypravili vlakem do Kadaně, odkud jejich kroky mířily na místo určení vzdálené cca čtyři kilometry. Na místě byli studenti přijati

správcem elektrárny, jenž jim objasnil, jak funguje přírodní systém z řeky Ohře, na jakém principu pracují Francisovy turbíny či jak je zabezpečen přenos vyrobené energie do sítě ČEZ. Zároveň si mohli téměř celý areál prohlédnout. Zpět se vybrali malebnou cestou kolem řeky zpátky. (gym)

Jirkovští se vrátili z Polska s vítězstvím



Jirkovští zpěváci v Polsku. Foto VC

Oblíbenou destinací jirkovského komorního sboru Vox cantabilis se poslední dobou stalo Polsko. Po podíích v Bělostoku, Krakově a Lodži si letos zazpíval na VI. mezinárodním festivalu mariánské písně v Čenstochově. Soutěž se konala v říjnu v Jasné Hoře. Součástí festivalu byla prohlídka vy-

hlášené polské svatyně, včetně slavného obrazu Panny Marie Čenstochovské, večerní koncert zúčastněných sborů v kostele sv. Marie Magdaleny v městečku Koziegłowy a hudební doprovod nedělní mše v jednom z mnoha tamějších kostelů. Kromě soutěžního vystoupení si však dvanáctičlenný Vox cantabilis s největší chutí zazpíval na závěrečném koncertě v bazilice kláštera po vyhlášení výsledků, neboť porota ocenila provedení jeho soutěžního repertoáru 1. místem a Zlatou pochodní (podle jména pořádajícího sboru). První místo si sbor vyzpíval především díky Poulencově Salve Regina a neotřelému provedení skladby Bogorodicje Djevo skladatele Arvo Pärta. (vox)

PROGRAM KINA Rooseveltova 704, tel.: 474 680 337, www.kinojirkovnainternetu.cz

- **3D Justin: Jak se stát rytířem - 119 Kč, animovaný Španělsko**
so 23. 11. a ne 24. 11. 15:00
- **Kapitán Phillips - 109 Kč, drama USA**
so 23. 11. a st 27. 11. 17:30, čt 28. 11. 20:00
- **Křídla vánoc - 119 Kč, příběh ČR**
so 23. 11. 20:00, ne 24. 11. 17:30, so 30. 11. 20:00, st 4. 12. 17:30
- **Hunger Games: Vražedná pomsta - 109 Kč, akční USA**
st 27. 11. 20:00, pá 29. 11. a ne 1. 12. 17:15, pá 6. 12. 20:00, so 7. 12. 17:15
- **U Konce světa - 99 Kč, sci-fi komedie V. Británie**
čt 28. 11. 17:30 od 12 let pá 29. 11. 20:00
- **Oggy a škodici - 79 Kč, animovaný Francie**
so 30. 11. a ne 1. 12. 15:00
- **Bella Mia - 99 Kč, romantický příběh ČR**
so 30. 11. 17:30, st 4. 12. 20:00, čt 5. 12. 17:30
- **Obchodníci - 50 Kč, hudební komedie ČR**
čt 5. 12. 9:00
- **Klauni - 109 Kč, komedie ČR**
čt 5. 12. 20:00, pá 6. 12. 17:30, so 7. 12. a st 11. 12. a so 14. 12. a st 18. 12. 20:00
- **Ledové království 3D/2D – 159/129 Kč, animovaný USA**
so 7. 12. a ne 8. 12. 3D 15:00
- **Přijde letos Ježíšek - 109 Kč, romantický ČR**
ne 8. 12. a st 11. 12. 17:30, čt 12. 12. 20:00, pá 13. 12. 17:30
- **Mezi řádky - 30 Kč, životopisný ČR**
út 10. 12. 18:00
- **Hobit: Šmakova dračí poušť 3D/2D – 139/109 Kč, USA**
čt 12. 12. 17:00, pá 13. 12. 20:00, so 14. 12. 17:00, ne 15. 12. 17:00 2D, st 18. 12. 17:00 3D
- **Niko 2 - 79 Kč, animovaný Finsko**
so 14. 12. a ne 15. 12. 15:00
- **Putování s dinosaury 3D - 149 Kč, USA**
čt 19. 12. 17:30 3D
- **Lásky čas - 99 Kč, romantická komedie USA**
čt 19. 12. 20:00

Na vyžádání možnost pravidelného zasílání aktuálního programu kina přímo e-mailem. Rezervace vstupenek e-mailem na kinojirkov@nainternetu.cz.

JN	PODOLÍ	ŽEMLOVKA	VĚTNÁ SPOJKA	ZVOLÁNÍ	DRUH KONĚ	JN	ZEMŘÍT	POPĚVEK	OBEC U KOMÁRNA	ANGLICKÝ NULA	JN	ZNAČKA PRAČEK	NEJVVÝŠŠÍ GERMANSKÝ BUIH	VLASTNÍ KOSUM
KALKUL						HLEN						SOUPĚŘ		
ZAČÁTEK TAJENKY						RUSKÉ POHOŘÍ						UMĚLÝ JAZYK		
												JUDSKÝ KRÁL		
SLOVEN, JESTLIŽE			ROČNÍ OBDOBÍ					DUMASŮV MUSKETÝR						
			TEŽKÁ PRÁCE					ČÁST BRNĚNÍ						
DRUH GIBBONA				NAŠ SJEZDÁŘ					MLADÉ OBILÍ					
				ÚDOLÍ (BASN.)					DŘEVĚNÁ STAVBA					
Pomůcky: FLYN ZERO	ČERVENÉ BARVIVO	PŘEDLOŽKA			ŠVÉDSKÉ MUŽ. JM.					STARŠÍ ZAJÍMENO			OTÁZKA 6 PÁDU	KAPROVITÉ RYBY
		AMBIT			DĚTSKÁ HRÁČKA					LÁSKA PRINCEZYNY LOCKY				
HUDEBNÍ NÁSTROJ					KOŇSKÉ DOSTIHY						SOLMIZAČNÍ SLABIKA			
					PNUTÍ						POBÍDKA			
SONAR						NICKA						KOHO		
						MODEL FORDU						ŠPÁDOVÁ KARTA		
ANGLICKÝ ZÁPOR				KONEC TAJENKY										
STARO - ARMÉN. MĚSTO				LOVECKÝ PĚS					JMÉNO MODELKY CAMPBELL					

Setkání se sportovci děti nadchlo

Za finální podpory města proběhlo v tělocvičně ZŠ ve Studentské v rámci projektu OVOV (Odnak všestrannosti olympijských vítězů) sportovní dopoledne, v němž soutěžily týmy všech jirkovských škol. Aktivita, kterou podporují významní sportovci minulosti i ti dosud aktivní, spočívala v závodech smíšených osmičlenných družstev ve čtyřech disciplínách (trojskok, kliky, švihadlo a dribling). Nešlo ovšem jen o sportovní měření sil, to bylo doplněno atraktivním programem. Na mladé sportovce čekala beseda se zajímavými hosty, exhibice biketriálu a na ty nejlepší pochopitelně stupně vítězů.



O dechberoucí exhibici se postaral jeden z hostů, účastník Světového poháru v biketriálu Tomáš Zedek.



V závěrečné autogramiádě byl největší zájem o podpis Petra Svobody, sprintera - překážkáře, mistra Evropy a evropského rekordmana. Foto 2x Petra Bylíková

„Byla to fantastická akce, děti měly možnost zblízka poznat vrcholové sportovce, kteří jim jsou věkem blízko,“ uvedla Jana Novotná, tělocvikářka školy, která se podílela na organizaci dopoledne. Zejména beseda byla podle ní velmi bezprostřední, místo naplánovaných deseti minut zabrala téměř hodinu – atmosféra byla skvělá.

„Bylo vidět, že hosté děti opravdu zaujali. Myslím, že to byl pro ně výjimečný zážitek - poznaly zblízka zajímavé osobnosti, které jim mohou sloužit jako sportovní i lidské vzory, dozvěděly se spoustu zajímavostí, zazavodily si a ti nejlepší si navíc odnesli kromě medailí hodnotné ceny – sportovní obuv.“ (lm)

V Chomutovské futsalové lize se našim starším žákům daří

V Chomutově je v plném proudu žakovská futsalová liga, již se účastní jedenáct základních škol. Soutěž, která se hraje turnajovým systémem, je rozdělena na dvě části (jarní a podzimní) a na čtyři skupiny (ve dvou hrají mladší žáci, ve dvou starší) a ve všech čtyřech mají jirkovské školy své reprezentanty.

Zatímco mladším fotbalistům se dosud příliš nedaří (ZŠ Krušnohorská a Ervěnická dvakrát prohrály), ti starší si vedou velmi dobře. Skupinu



A vede po třech vítězstvích ze tří zápasů ZŠ Budovatelů, skupině B po

dvoututkářích, jež se odehrála v pátek 8. listopadu, dominuje ZŠ Studentská, rovněž s plným bodovým ziskem. (lm)

◀ Snímek z utkání skupiny B starších žáků, v němž se střetly ZŠ Kadaňská Chomutov a ZŠ Studentská Jirkov. Naši chlapci soupeře jasně přehráli a zvítězili 4:0. Kanonýr Jirkovských Zdeněk Gabor (11), který ve své skupině vede tabulku střelců, při jednom z průniků soupeřovou obranou. Foto LM

Mladý šachový vicemistr Čech hraje od jedenácti let za jirkovské muže



Jirkovský šachista Aleš Horák (vpravo) při jednom ze svých devíti utkání na podzimním Mistrovství Čech. Foto 2x archiv AH

Šachy nejsou zrovna sportem masovým. I v něm se ale najdou mladí a jeden z těch jirkovských, patnáctiletý Aleš Horák, nedávno dosáhl významného úspěchu. Nejen o něm, ale i o dalších věcech kolem šachu je následující rozhovor.

Jak dlouho šachy hraješ a kdo Tě k nim přivedl?

Čtyři roky, od jedenácti let, a přivedl mě k nim můj táta, také šachista.

Za koho hraješ?

Hraju za Jirkov, nejvyšší krajskou soutěž dospělých. A protože tu není mládežnický šach, ve své věkové kategorii reprezentuji také údlický oddíl.

Znamená to snad, že jsi v Jirkově jediný mladý šachista?

V klubu jsem nejmladší, hned druhý nejmladší je táta. Ostatní oproti nám už odehráli mnohem více partií. Ne že by o šachy mezi dětmi nebyl zájem, problém je spíš technický. Nemáme kde hrát, scházíme se v salonku jedné z místních restaurací. A přestože jde o nekuřácký prostor, je jasné, že tam děti brát nemůžeme. Jednáme s jirkovskými školami, snad se něco najde. Pak můžeme spustit nábor a nebojím se, že bychom dostatek mládeže nezískali.

Pojďme od jirkovského šachu ke Tvému úspěchu. Je to poměrně čerstvá záležitost...

Za dospělě hraji od začátku, tedy od jedenácti let. Ale konfrontace na vyšší úrovni je daná věkovými kategoriemi. V té mojí, do šestnácti let, se mi podařilo v seriálu Grand Prix Ústeckého kraje sedmkrát zvítězit. Tím jsem se kvalifikoval na mistrovství Čech, které proběhlo na přelomu října a listopadu ve Frymburku za účasti osmdesáti hráčů. Tam jsem nakonec obsadil druhé místo.

Byla cesta za stříbrem složitá?

Hlavně měla nešťastný začátek. Hraje se devět utkání a já po prvních třech měl na kontě dvě prohry. To vypadalo skoro beznadějně, ale pak už to vycházelo – v těch zbylých jsem pětikrát vyhrál a jednou remizoval.

Kolik utkání se hrálo denně?

Denně? Samozřejmě jen jedno! To může trvat několik hodin, pak je třeba připravit se na příštího soupeře, seznámit se s jeho stylem a podle toho si připravit úvod hry. Všechny soutěžní



Aleš při přebírání stříbrné medaile.

partie se dají vyhledat na internetu, příprava spočívá v tom, že se pokouším předvídat, s čím můj soupeř přijde.

Co Tě čeká dál?

Toto umístění mi zajistilo účast na uzavřeném mistrovství republiky, kte-

ré se uskuteční příští jaro. Tam se sejde 24 nejlepších hráčů z Čech a Moravy. To už bude hodně těžké, ale jasně že bych se rád vrátil s nějakou medailí.

A Tvé další sportovní cíle?

Chtěl bych se stát velmistrem. Těch je v současné době v ČR dvacet.

Vytyčil sis k dosažení tohoto cíle nějaký termín?

V této chvíli je to spíš představa nebo sen, ale když už má člověk svého snu dosáhnout, tak proč ne co nejdřív - třeba do třiceti let?

Můžou člověka šachy uživit?

Můžou, ale to už musí být hráč na opravdu vrcholové úrovni. Někteří naši velmistři například jezdí hrát soutěže do Německa, kde jsou za to slušné odměny. Ale na takové úvahy je zatím brzo. Přece jen - šachem se uživí jen úzká skupinka těch nejlepších a i když bych do ní chtěl patřit, člověk musí myslet i na další varianty. (lm)

Domácí mistrovská utkání Volejbalového klubu Ervěnice

místo: Tělocvična Základní školy Krušnohorská - Jirkov

datum	kategorie	název družstva hostí	čas
24. 11. 2013	KP mladší žákyně - 4	mistrovský turnaj	9:00
7. 12. 2013	KP starší žákyně	mistrovský turnaj	9:00
8. 12. 2013	KP mladší žáci - 3	mistrovský turnaj	9:00
14. 12. 2013	KP muži B	Chemopetrol Litvínov	10:00 + 14:00

místo: Sportovní hala Mánesova Chomutov

7. 12. 2013	1. liga juniorek	Baník Most	10:00 + 14:00
14. 12. 2013	1. liga juniorů	SK Volejbal Ústí n. L.	10:00 + 14:00

místo: Střední průmyslová škola Chomutov

30. 11. 2013	2. liga muži	Jablonec nad Nisou	10:00 + 14:00
14. 12. 2013	2. liga muži	Liberec	10:00 + 14:00

Stolní tenistky byly venku opět úspěšné

Ve druhém listopadovém víkendu pokračovaly ligové soutěže stolních tenistů šestým a sedmým kolem. Ženy Technoline KST Jirkov zavítaly stejně jako před čtrnácti dny na stoly soupeřek a opět byly úspěšné.

Nejprve hrály proti Jaroměři. Domácí hráčky chtěly po nevydařeném začátku v soutěži konečně zabrat a zvítězit. Bylo k vidění velmi dramatické utkání plné zvratů, když se vedení přiklápělo střídavě na obě strany. O zasloužené remíze 5:5 tak rozhodla až v posledním zápase Leitnerová.

Body KST: Koutská 2, Demjanová 2, Leitnerová 1.

Ve druhém zápase nastoupil KST Jirkov proti vedoucímu celku soutěže z Turnova. Favorit byl tedy jasný, hráčky Jirkova ale zopakovaly dobrý výkon z dopoledního zápasu a po prohrané úvodní čtyřhře obrátily až na 1:4, po snížení na 2:4 další dva

singly vyhrály a rozhodly tak o nečekané, ale zasloužené výhře. Domácí už jen zkorigovaly skóre na 4:6. Body KST: Koutská 2, Demjanová 2, Leitnerová 2.

Hráčky Jirkova se pohybují v horních patrech druholigové tabulky. Ze sedmi utkání mají bilanci čtyři vítězství, dvě remízy a jednu prohru.

Muži Technoline KST Jirkov A vyhráli v Roudnici 10:6 a potvrdili roli favorita. Ve druhém zápase až po velkém boji s Novým Borem prohráli 8:10. Výborný výkon v obou zápasech podal Milan Bořík, který vyhrál všechny své zápasy.

Body KST: Roudnice - Bořík 4,5, Čermák 2,5, Šmucr 2, Rödling 1,

Nový Bor - Bořík 4, Šmucr 2, Čermák 2.

Mužům ve třetí lize patří po šesti utkáních (třikrát zvítězili a třikrát prohráli) pátá pozice. (pš)

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 9 700 kusů.

Redakce: Mgr. Eva Dušková, DiS., Luboš Mizun. Redakční rada: Dana Juršáková, Bc. Jiří Kordanič, Milena Sailerová, Mgr. Bedřich Fryč.

Šídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor VSVV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz,

www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.

Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.

Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: Česká pošta do všech domácností a firem v Jirkově, Červeném Hrádku a Březenci, vždy poslední pondělí a úterý v měsíci. Pokud jste nenašli noviny ve své schránce, kontaktujte prosím redakci. Dále vlastní distribuce na vybraných místech vždy 3. středu v měsíci.